

fachtagung journée de perfectionnement

Nr. 51 | 2013 No 51 | 2013

WAS MACHT'S AUS?

Gene – Neuroplastizität – Therapeutische Unterstützung – Spiegelneurone
gènes – neuroplasticité – soutien thérapeutique – neurones miroirs

CA DÉPEND DE QUOI?

Luzerner Kantonsspital

25. Oktober 2013 25 octobre 2013

Tagungsprogramm Programme

08.30–09.15 | Öffnung des Tagungssekretariates/Begrüßungskaffee Ouverture du secrétariat de la journée | café d'accueil

09.15–09.30 | Begrüßung Accueil
Gisela Rasmussen, Präsidentin NDTSWISS
Dr. med. Thomas Schmitt-Mechelke, LA Neuro-pädiatrie, LUKS

09.30–10.20 | Wie Beziehungserfahrungen Gene steuern Comment les expériences relationnelles peuvent-elles modifier les gènes
Prof. Dr. med. Joachim Bauer, Freiburg i. Br.

10.20–10.50 | Pause Pause

10.50–11.40 | Neurobiologie der Empathie Neurobiologie de l'empathie
Prof. Dr. med. Joachim Bauer, Freiburg i. Br.

11.40–12.10 | Bewegter Lebensstart Un début mouvementé de la vie
Regula Baumgartner, dipl. Physiotherapeutin FH, Olten

12.15–13.00 | Mitgliederversammlung des NDTSWISS Assemblée générale des membres NDTSWISS

13.00–14.15 | Mittagessen Lunch
Restaurant Spitalzentrum (U1)

14.15–15.05 | Motorisches Lernen im CO-OP-Ansatz Apprentissage du mouvement dans l'approche CO-OP
Andrea Petrig, dipl. Ergotherapeutin FH, Locarno

15.05–15.55 | Reorganisation von Handfunktion und ihre Konsequenzen für die Therapie La réorganisation de la fonction manuelle et ses conséquences thérapeutiques
Caroline Adler, MSc. OT, Vogtareuth

15.55–16.25 | Pause Pause

16.25–17.25 | Beratung zur vorgeburtlichen Diagnostik La consultation dans le cadre de la diagnose prénatale
Dr. med. Suzanne Braga, Bern

NB. Tagungssprache ist Deutsch. Alle Referate und Diskussionen werden simultan ins Französische übersetzt. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass nur mit ausdrücklichem Einverständnis des jeweiligen Referenten Tonband-, Video- oder Fotoaufnahmen gemacht werden dürfen.
NB. La langue de congrès est l'allemand. Tous les exposés et toutes les discussions sont traduits simultanément au français. Nous vous rendons attentifs au fait que tout enregistrement sonore, vidéo ou photographique n'est autorisé qu'avec l'accord de l'orateur concerné.

Hinweise Informations

| Tagungsort Lieu de la journée de perfectionnement

Luzerner Kantonsspital, grosser Hörsaal

| Öffentliche Verkehrsmittel Transports publics

Die Buslinien 18 und 19 führen vom Bahnhof Luzern direkt zum Kantonsspital. Depuis la gare de Lucerne bus nr 18 ou 19 direction Kantons-spital

| Privatverkehr Voitures privées

Von der Autobahn A2 her wählen Sie die Ausfahrt «Emmen Süd» oder «Luzern Zentrum». Folgen Sie danach der Signalisation «Spital». Depuis l'autoroute A2 prendre la sortie «Emmen Süd» ou «Luzern Zentrum» et suivre l'indication «Spital»

Parkhaus Kantonsspital mit beschränktem Platzangebot Parking «Kantonsspital» (places limitées)

| Hotelreservation Réservation d'hôtel

Individuell direkt im Hotel Ihrer Wahl oder unter www.tourismus-schweiz.ch Individuelle auprès de l'hôtel de votre choix ou www.tourismus-schweiz.ch

| Ausstellung und Sponsoren Exposition et sponsors

- Buchhandlung Hirschmatt, Luzern
- Gelbart Orthopädie- und Rehathechnik, Luzern
- Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, Bern
- Stiftung FST, Neuenburg

| Teilnahmegebühr inklusive Mittagessen und Getränke Prix d'inscription inclusive lunch et boissons

Mitglieder Membres NDTSWISS CHF 125.–
Nichtmitglieder Non-membres CHF 200.–

| Anmeldung Inscription

Anmeldung bis 27. September 2013 auf unserer Homepage oder mit beiliegendem Talon an: Inscription sur notre site ou au moyen du bulletin de versement ci-joint à envoyer jusqu'au 27 septembre 2013 à:
Frau Hanni Triner-Kern
Hinterer Steisteg 18 | CH-6430 Schwyz
Tel. +41 (0)41 811 67 87 | info@ndtswiss.ch
www.ndtswiss.ch

Wichtiger Hinweis: Bei kurzfristiger Tagungsteilnahme bitte bis Donnerstag, 24.10.2013 telefonisch anmelden Annonce importante: en cas d'inscription en «dernière minute» veuil-

lez bien vous annoncer par téléphone jusqu'au 24.10.2013

| Einzahlung bis 27. September 2013 Paiement jusqu'au 27 septembre 2013

Mitglieder: mit beiliegendem Einzahlungsschein Membres: moyennant bulletin de versement ci-joint
Nichtmitglieder NDTSWISS erhalten bei Eingang der Anmeldung eine Rechnung Non-membres NDTSWISS recevront un bulletin de versement dès réception de leur demande.

| Anmeldebedingungen und Annullierungsbestimmungen Conditions d'inscription et dispositions d'annulation

Bei Anmeldung und/oder Bezahlung an der Tageskasse wird ein Zuschlag von CHF 30.– verrechnet. Bei Abmeldung bis 2 Wochen vor der Tagung verrechnen wir eine Bearbeitungsgebühr von CHF 30.–. Bei späterer Abmeldung wird keine Rückzahlung erstattet.
Supplément pour inscription et/ou versement à la caisse du jour: CHF 30.–. En cas d'annulation jusqu'à 2 semaines avant la journée de perfectionnement, nous passons en compte des frais de CHF 30.–. Lors d'un désistement ultérieur, aucun remboursement ne sera fait.



Anmeldetalon

51. Fachtagung, 25. Oktober 2013 in Luzern
WAS MACHT'S AUS? Gene – Neuroplastizität – Therapeutische
Unterstützung – Spiegelneurone

Talon d'inscription

51ième Journée de Perfectionnement, 25 octobre 2013 à Lucerne
CA DÉPEND DE QUOI? Gènes – neuroplasticité - soutien thérapeu-
tique – neurones miroirs

Nichtmitglieder NDTSWISS erhalten bei Eingang der Anmeldung
eine Rechnung.

Non-membres NDTSWISS recevront un bulletin de versement dès
réception de leur demande.

Name Nom

Vorname Prénom

Beruf Profession

Telefon Téléphone

E-Mail E-mail

Adresse Adresse

[bitte in Blockschrift / en majuscules s. v. p.]



Anmeldung bis 27. September 2013 einsenden an:

Inscription à envoyer, jusqu'au 27 septembre 2013 à:

Bitte
frankieren

Frau
Hanni Triner-Kern
Hinterer Steisteg 18
CH-6430 Schwyz



Kassierin NDTSWISS
Hanni Triner-Kern
Hinterer Steisteg 18
CH-6430 Schwyz

Juni 2013